

***[Carta a Hansen. Una carta teledirigida] (manuscrito 'Stalin'
trampa a GPU taquígrafa rusa)***

**León Trotsky
17 de marzo de 1939**

(Versión al castellano desde “[Une lettre télécommandée]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 20, enero-marzo de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1985, página 265. Carta a J. Hansen, Houghton Library (8436). Joseph Le Roy (1910-1979), nacido en familia de mormones, en 1934 se unió a la CLA; secretario de Trotsky de 1937 a 1940 y más tarde dirigente del SWP; se encontraba en Nueva York esos meses. Esta carta fue escrita en respuesta a una carta de Hansen del 10 de marzo (1808) que decía en particular: “1) Me escribe diciendo que está ansioso de que el manuscrito se mecanografie lo antes posible, pero lo más importante es que la taquígrafa sea totalmente segura y que usted prefiera que me tome un poco más de tiempo antes que elegir una taquígrafa demasiado rápido. Los editores ya no le presionan tanto y, dado que el manuscrito ya tiene esta extensión, unas semanas más o menos no supondrán una gran diferencia para la fecha de publicación. 2) Indique de nuevo el valor del manuscrito y su incapacidad para reescribirlo.” Trotsky redactó la carta que Hansen deseaba para atraer a un pez que, según se desprende del resto de la carta, aún no había picado.)

Mi querido amigo,

Puede usted comprender el estado de ánimo en el que recibí ayer su comunicación sobre la imposibilidad, hasta el momento, de encontrar una taquígrafa digna de confianza. Estoy casi desesperado y me pregunto si las instrucciones que elaboré para este caso no son demasiado severas. ¿No sería posible encontrar una taquígrafa, aunque no sea totalmente digna de confianza, y ponerla bajo tu supervisión mientras trabaja? Entiendo que está usted muy ocupado y que esta forma de proceder no es muy factible... pero ¿qué podemos hacer? En cualquier caso, el manuscrito no debe caer en manos de sinvergüenzas...

La taquígrafa rusa está de nuevo en el hospital por tiempo indefinido. Dudo que pueda volver a trabajar. Hemos considerado todas las medidas necesarias para encontrar otra, pero es totalmente inútil. El último capítulo lo estoy escribiendo a mano y se lo enviaré inmediatamente después de recibir una copia del manuscrito.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es